

Mr. 39.

Posen, den 29. September.

1895.

Um Armband.

Novelle von Klara Jäger. (Fortfetung und Schluß.)

(Rachdrud verboten.)

"So viel hab ich Cuch im Leben nicht gekoftet!" war der herzlofe Zusatz gewesen, mit bem Coralie ihren Beziehungen zur Mutter ein für alle Mal ein Snde gemacht zu haben glaubte, denn der Afrobat hatte ihr "heilig" schwören muffen, seine uns ausstehlichen Sin- und Herreden zu unterlassen und künftig die Fragen nach Coralies Aufenthalt gefälligst unbeantwortet zu laffen, wobei die schlaue Egoistin allerdings aus den Augen ließ, daß es auch auf anderm Wege nicht schwer fallen konnte, zu erforschen, wo die gefeierte Primadonna der Birkuswelt gerade ihre Triumphe feierte.

Fürst Sascha wollte direkt zum Juwelier gehen, um jenes oft erwähnte Armband für Coralie zu erstehen, tofte es was es wolle. Jest durfte er ihr das werthvolle Schmuckftud nicht länger vorenthalten, und er wollte es auch nicht, denn Coralie war in der That bezaubernd, entzückend. Er war nie so begeistert, so berauscht geradezu, von ihr gegangen, wie heute. Wit welcher Liebenswürdigkeit und geistigen Unmuth mußte fie gu plaudern; wie taktvoll und zurückhaltend, wie tadellos war ihr Benehmen durchaus nicht "verhältnismäßig" gemeint, sondern wirklich und wahrhaftig! Und dann diese Augen! Diese großen, tiesdunklen Lichter hinter den langen, seidenweichen, schwarzen Wimpern. Wer konnte hineinblicken und kalt bleiben?

Coralie, die Zierde der equestrischen Künstlerstätten, mußte auch die Zierde eines jeden aristokratischen Salons, seines Salons, sein können. Außer jener alten, häßlichen Tante, mit der Sascha geftern im Raiferhof endlos Cfarte hatte fpielen muffen, befaß er keine näheren Verwandten, welche ihm Unbequemlichkeiten be-

reiten könnten, und wenn Coralies Herz
Sascha wurde aus diesem eifrigen Selbstgespräch durch eine

unerwartete Unrede herausgeriffen.

"Halloh, Sascha! Wo in Kukuksnamen kommst denn Du her? Wir Alle daheim mähnten Dich in Paris." "Und ich Dich in Petersburg," sagte Sascha, statt aller

Untwort dem Freunde herzlich die Band schüttelnd.

"Komme auch fo eben erst von dort," erwiderte Michael Nikolajewitsch. "Bin noch ganz murbe von der langen Fahrt."

"Und wie schaut's aus daheim?" fragte Sascha.

"Gut! Das heißt: wie man's nehmen will. Gut und auch wieder schlecht"

"Das klingt ja fehr geheimnisvoll."

"Sore, Sascha, ich muß Dir sagen, Du bist ein verteufelter Glückspilz; wir find Alle ganz starr vor Erstaunen und Neid, ich besonders! Du scheinst den Altmeister Goethe - wie die Deutschen die weiland Weimarische Erzellenz zu nennen belieben gründlicher studirt zu haben, als nöthig ware . . .

"Ja, um Gottes willen, Michael, wovon redest Du eigentlich?" rief Sascha halb belustigt, halb ungeduldig. "Ich verstehe Dich so wenig, als ob Du chaldäisch sprächest."
Michael lachte. Dann rezitirte er mit Pathos:

"Doch wem gar nichts bran gelegen Scheinet, ob er reizt und rührt, Der beleibigt, der verführt."

"Wie meinst Du das?" fuhr Sascha auf. "Ich verstehe

Dich jett noch nicht."

"D Du übervorsichtiges Menschenkind! Glaubst Du, ich hätte Dich nicht durchschaut? Es war kolossal gescheidt von Dir fo plöglich abzureisen und feine Silbe — alle die langen Monat von Dir hören zu laffen. Das hat fie ja murbe machen muffene

"Ja, von wem sprichst Du benn, Michael?"
"Bon wem anders, als von dem schönsten Mädchen Peters

burgs, von meiner liebreizenden Coufine Paulowna?"

"Bon Paulowna!" sagte Sascha, und eine leichte Röthe huschte über seine edlen Züge. "Uh bah, Michael, Du weißt so gut, als ich selbst, daß Paulowna sich nie um mich gekümmert bet, und des ich

hat, und daß ich. .."
"Daß Du Dich eine Zeit lang anscheinend vergeblich um ihre Gunst bemüht hast! Za, ja; aber tempi passati, mein Bester. Tetzt ist die schöne Paulowna Dein, de coeur et d'âme. Sie verzehrt fich in Sehnsucht und Liebesgram nach ihrem ungetreuen Seladon und . .

"Spötter!" rief Sascha. "Du hast mich zum Besten."
"Bei Gott, es ist mir heiliger Ernst mit Allem, was ich Dir sage! Paula ist ganz untröstlich über Deine plötliche Abreise,

über Dein hartnäckiges Schweigen, über "

"Und woher wolltest Du eine fo unglaubliche Runde haben?" "Woher? Aus der allerbesten, allersichersten Duelle: von meiner eigenen Schwester. Du weißt, sie ist Paula's Busenfreundin, ihre Vertraute."

"Gine höchft empfehlenswerthe Vertraute," spöttelte Sascha. "Dh, es giebt Fälle, wo Vertrauensbruch zum Gebot werden kann," warf Michael hin.
"Zesuitistische Moral, die schwer zu begründen ist."

Durchaus nicht! Wo es unabsehbares Kreuz und Leid zu tilgen gilt, wo man Unglud in Glud verwandeln kann, da schwindet

jedes Bedenken; da ist es Pflicht zu reden, nicht zu schweigen."
"Aus Dir redet der Poet der Novellist. Du darfst nicht vergeffen, Michael Nikolajewitsch, daß ich ein trockener Realist bin."

Michael lächte.

In der Theorie," rief er. "Warum denn wärest Du vor

vier Monaten so Hals über Kopf abgereist? He?"
"D, das hatte seinen triftigen Grund. Es trieb mich mit Gewalt fort in die Fremde. Ich . . . ich wäre . . . erstickt, wenn ich hätte zurückbleiben muffen."

"Siehst Du wohl, wie ich Recht habe!"

Sascha schwieg. Der Andere aber sah ihn scharf an. "Gestehe es nur: Paulowna hat Dich weggetrieben; ohne es zu beabsichtigen natürlich. Ihr spieltet Kate und Maus mit einander. Einer glaubte vom andern, er könnte ihn nicht ausstehen."

"Paulowna hatte dazu nicht die mindeste Berechtigung!" stieß

Sascha hervor.

"Doch! Doch! Dein Benehmen gegen sie war auf einmal ganz anders geworden — so hat sie nämlich zu meiner Schwefter gesagt — und daraus habe sie — Paulowna nämlich — ge= folgert, daß Du fie bei näherer Bekanntschaft durchaus nicht liebenswürdig gefunden und Deine anfängliche Unnäherung burch frostiges Benehmen, ja burch Schroffheit wieder hätteft wett

machen wollen."

"Eine ausgezeichnete Menschenkenntniß verräth sich just nicht in solcher Annahme," meinte Sascha, immer noch im Rampfe mit feiner befferen Ueberzeugung, ber er ein jubelndes Hervorbrechen durchaus nicht gestatten wollte. "Warum verhielt sich benn Paulowna so überaus . . . reservirt, damals, als ich es gewagt hatte, ihr meine Huldigung zu Füßen zu legen? Wenn von frostigem Benehmen, von Schroffheit und dergleichen überhaupt Die Rede fein kann, fo ift es fehr fraglich, wer von uns den Anderen darin übertroffen hat, und ob ich die Kunft zu beleidigen, nicht erst von meiner schönen Meisterin gelernt habe."
"Röstlich, köstlich!" rief Michael Nitolajewitsch. "Sie liebten

wie zwei Turteltauben, aber sie zerhacken sich, anstatt sich zu schnäbeln! Warte nur, Sascha, in meiner nächsten Novelle

fpielt ein solches Paar die Heldenrolle."
"Du haft gut lachen!"

"Ich bächte, die allergrößte Berechtigung zum Lachen hättest Soll ich Dir denn durchaus den Punkt auf's I segen, Sascha? Du warst ein Schmetterling, der bald zu dieser, bald ju jener Blume hinüberflatterte - nicht mahr, das kannft Du nicht leugnen? Auf einmal erblüht in Deiner Rähe die holdeste aller Rosenknospen, Paulowna. Sie erblicken und ihr huldigen ist für Dich eins. Sie aber, gewarnt von ihren älteren und

Michael unterbrach sich lachend.

Genug der Metaphern!" fagte er. "Das Uebrige mußt Du Dir felbst fagen. Und damit Hollah, mein Junge! Ich bente, Du wirst tlug genug fein, Dein wirklich impertinentes Glüd mit beiben Händen zu ergreifen und zwar so balb wie möglich."

"Warum bas?" fragte Sascha etwas erkunftelt trogig.

, Weil einmal die Rleine fonft gang zu verblaffen droht, und weil ein Brief an Dich — beffen Inhalt sich mit dem, was ich Dir soeben gefagt habe, im Wefentlichen bedt - in Paris auf unferer Botichaft liegt und weil . . . weil Paulowna um diesen Brief nicht nur weiß, fondern ihn . . . mittelbar wenigstens - veranlagt hat." "Das mußt Du mir durch einen Gib befräftigen, Michael."

"Bei Allem, was mir heilig ift, es ist volle Wahrheit." Sascha drückte dem Freunde bewegt die Hand. feines Wortes mehr mächtig; aber Michael, eine leise Aufwallung

von Rührung schnell befämpfend, rief:

Ja, ja, Theuerster, Du haft gegründete Ursache, Dich bei mir zu bedanken . . . Aber nun genug! Man erwartet mich im Auswärtigen Amt. In zwei Stunden etwa bin ich wieder mein eigener Herr. Wo treffen wir uns, Sascha?"

"Ift Dir das Café X. genehm?" "Bersteht sich. Auf Wiedersehen also; um acht Uhr. Paßt Dir die Stunde?"

,3a."

Michael Nikolajewitsch eilte davon.

Der Fürst aber schritt weiter gleich einem Nachtwandler. War es Wahrheit, was er soeben erfahren hatte? Paulowna, Diefer Engel an Schönheit und Bute, dies edelfte, anmuthigste Geschöpf auf der weiten Gotteswelt, sie, fie liebte ihn; fie hatte gestattet, daß es ihm gesagt werde; fie fehnte sich nach ihm, fie vergrämte sich in schmerzlichster Ungewißheit seiner Gegenliebe; fie bachte nur an ihn, sie lebte nur für ihn, während er . . .? Seine Züge verfinsterten sich. War er einer folchen namen-

losen Seligkeit, wie sie jest vor ihm auftauchte, benn noch

würdig?

Satte er nicht vor einer halben Stunde noch ernftlich er= wogen, ob er nicht . . . jene Andere . . . er scheute sich jetzt Coralies Ramen auch nur zu benken — zu seiner Gattin machen sollte?

Wie war das nur möglich gewesen?

Er ftand vor fich felbst wie vor einem Rathfel. Das Bluhlicht hell aufflammender Leidenschaftlichkeit, in welchem Coralies Bild eben noch vor seinen erregten Sinnen hin= und hergaukelte, war wie durch einen Zauberspruch erloschen. Er fah fie auf einmal so, wie fie in Wirklichkeit war. Was hatte ihn benn so magnetisch in ihre Kreise gezogen?

Seine Leidenschaft für Pferde, für den Sport, ihre Meisterschaft auf diesem Gebiet. Und dann: sie war in den Rreifen, in benen Sascha sich hier bewegte, in gewiffem Sinne die Königin bes Tages. Es gehörte in diefem Winter zum guten Tone, ber

Schulreiterin zu huldigen.

Und Coralie? Sie hatte Sascha auffallend ausgezeichnet; hatte seine Sitelkeit rege gemacht. Und bann . . . nicht jum Mindeften . . . ihre munderbaren Augen! Warum es meg= leugnen wollen, diese Augen hatten es ihm angethan; erst heute, vor der kleinen Szene mit dem zerbrechlichen und zerbrochenen Goldreifen an ihrem Arm. Hatte er benn die Spange wirklich zerdrückt und beren Trägerin daburch verlett?

Es war taum wahrscheinlich!

Aber warum hatte er benn nicht gleich biesen Zweifel in sich erwachen gefühlt? Sollte die Schlaue — ja, schlau war sie in der That — am Ende gar Komödie mit ihm gespielt haben? Sollte er etwa dadurch gemahnt werden, daß die Birkusdiva ein gemiffes Perlenarmband mit fehnfüchtigem Berlangen zu besigen strebte?

Der Fürst stieß ein ärgerliches "Dh" aus, bem ein ent= fcloffen vor fich hingemurmeltes: "Gleichviel!" auf dem Fuße

"Sie foll es haben!" murmelte er vor sich hin. "Und — bei Gott — mit diesem Opfer komme ich sehr leichten Kaufs bavon. Stand ich nicht vor einem gahnenden Abgrund? Michael rif mir die Schuppen von den Augen, ohne zu ahnen, in welcher fürchterlichen Gefahr ich schwebte . . . "

"Ich wünsche das Perlenarmband zu erstehen, das ich neulich bei Ihnen fah", fagte der Fürst zu dem Juwelier.

"Bor einer Stunde etwa habe ich es verkauft."

"Darf man wiffen, an wen?"

"An den Baron Goldstein. Er ließ durchblicken, daß er es für die Primadonna des Birkus *** bestimmt habe."

"Also vermuthlich für Mademoifelle Coralie?"

Eine Andere kann kaum in Frage kommen", meinte der

Sascha empfahl sich. Auf ber Strafe aber schlug er mehr= mals ein Schnippchen hoch über seinem Saupte und murmelte vor sich hin:

"Narr, der ich war! Michael hat Recht, ich habe ein impertinentes Blück."

Er mußte an Coralie's Sause vorüber.

Die Fenster ihrer Wohnung strahlten zwar im gewohnten Lichtglanz, aber fie felbst mar ohne Zweifel im Birkus, um, ihre Reitgerte als Zauberstab schwingend, die sechs herrlichen Apfel= schimmel fteigen und fpringen zu laffen, damit das Publikum juble und jauchze . . . Uh! welch ein elendes Handwerk für ein weibliches Wesen! Für eine Dame . . . Dame? . . .

Safcha fragte es mit einem fast verächtlichen Aufwerfen ber Lippen. Wahrhaftig, zu viel Shre, daß er diese Kunstreiterin, diese käusliche Dirne, . . . Baron Goldstein, ha, ha, ha . . . auch nur einen einzigen Augenblick für eine Dame hatte halten können!

Mus dem Hausgange des von Coralie bewohnten Sauses

schallten laute Stimmen heraus.

Sascha gewahrte hineinblickend ben ihm wohlbekannten Pförtner im Gespräch mit einer vor ihm stehenden, äußerst dürftig gekleibeten älteren Frau, an beren Rockfalten sich ein kleines Mädchen von fünf oder feche Sahren frampfhaft festzuhalten ichien, obgleich doch die Frau des Kindes Schultern mit ihrer Rechten schirmend und schützend an sich herangedrückt hielt.

"Ich sage Euch nochmals, von der da oben bekommt Ihr nichts," versicherte der Pförtner. "So lange ich sie kenne, hat sie niemals einem Armen auch nur einen einzigen Groschen gegeben."

"Es ist mir auch nicht um ein Almosen zu thun, " fagte die Frau. "Geld will ich ja keins von ihr. Nur wiedersehen muß ich sie endlich einmal und sprechen . . hier um des armen Kindes willen. Das liebe, kleine Mädel ist blind, Herr, und lahm dazu, ach und so müd', so müde! Wir sind gelaufen, Tage und Tage. Das bissel Geld, das ich auftreiben kount', langte nicht gar weit, um mit der Eisenbahn zu fahren; und wir mußten doch hierher, damit sie's selbst sehen sollte, wie es so bos steht mit dem armen Fragerl, meiner Sarah. Nachher wird sie schon ihren großen Geldbeutel aufmachen und bem Rinde geben, mas es braucht, damit es sehen lernen kann. Ja, ja, das ist's; darum kommen wir. Die Doktoren sagen doch, daß es geht; aber es ift gar theuer und wir find so arm, zum Gott erbarmen.

Sascha war unwillfürlich näher getreten. Als die Frau seiner gewahr wurde, sah sie zu ihm auf. Das Licht einer hellen Gasflamme fiel voll und ganz auf sie herab.

Was waren das für ungewöhnlich große, tiefdunkle Augen,

in die er da blickte?

Es waren Coralie's Augen; — ihre Gesichtszüge; nur burch die Jahre, durch Roth und Rummer verfallen, verschäft und verzerrt.

War es denkbar, daß es Coralie's Mutter mar, die da vor Sascha stand? — Rein, nein, einer solchen Herzlosigkeit konnte er Jene unmöglich zeihen. Sie, in den raffinirtesten Genüffen schwelgend, die das Leben den Begüterten zu bieten vermag, und diese da, die ihr einst das Leben geschenkt . . . o nein, nein! Es war mahnfinnig, an fo grelle Begenfate, an einen fo traffen Undank auch nur zu denken.

Der Pförtner hatte den Fürsten erkannt und ehrerbietig begrüßt. "Mademoiselle ist im Zirkus," meldete er dienstbefliffen. Safda nickte; er wiffe es, fagte er. Dann fragte er die Frau,

ob sie die Kunstreiterin kenne? "Ich mein' wohl," lautete vie Antwort. "Ift sie doch mein Fleisch und Blut, so aut als dies arme Kind hier an meiner Seite."

Sascha hatte in Tasche gegriffen und bann ber Frau hastig

einige Banknoten in die Hand gedrückt. Es war dieselbe Summe, bei Heller und Pfennig, die er sich

eben für das Perlenarmband zurecht gelegt hatte.

"Bergelt's Gott", fagte die Frau, ohne eine Ahnung zu haben, welch einen für fie ungeheuren Gelbschatz fie ba in ihrer Sand barg.

Der Fürst aber war hinausgestürmt, als gelte es, sich aus einem gufammenfturzenden Saufe zu retten; als drohe ein Flammen= meer, ihn mit feinen Gluthen zu erfticken.

"Entsetlich!" stieß er hervor. "And diese Frau" — wahr= haftig, der Sumor der Lage begann für ihn ichon wieder bie Dberhand zu gewinnen - "und biefe Frau mare beinahe meine Schwiegermutter geworden!"
Als Sascha eine Stunde später mit Michael Nikolajewitsch

im Caffé X. zusammentraf, sagte er: "Haft Du etwas an Deine Cousine zu bestellen? Um

Mitternacht, mit dem Kurierzuge, reise ich nach Petersburg."
"Das finde ich sehr begreislich. Wie aber gedenkst Du mich, den Cheprokurator ohne Gleichen, zu belohnen?" fragte Michael

vergnügt lachend.

Solche Großthaten wie die Deine tragen ihren Lohn in sich selbst," rief Sascha fröhlich. "Alle Schätze der Erde reichten doch nicht zu einer Belohnung für Dich aus, in dem Sinne, wie die Welt das Wort versteht . . Jest aber Champagner her, Kellner! Veuve Cliquot, frappée! Es sebe die Freundschaft, Michael."

"Und es lebe . . ." Sascha hielt ihm den Mund zu. "Nur hier nichts bavon!"

fagte er. "Wir wiffen, was wir meinen . . ."

"Und wen!" vollendete Michael, und mit bem bekannten etwas hohlen Klang stießen der Freunde Gläser aneinander. Lielleicht war es zu derselben Minute, als sich in dem An-

fleibezimmer Coralies in den hinterraumen des Birkus etwas

Entfetliches zutrug.

Der Baron Goldstein hatte das Armband eigentlich für Miß Elisa erstanden. Aber Miß Elisa war seit einiger Zeit doch gar zu bedenklich durch Coralies Runftleiftungen in den Schatten gestellt worden. Coralie mit ihren feche Apfelschimmeln etwas Großartigeres und Schöneres war noch nie in irgend welchem Zirkus der Welt dagewesen. Alle "Amateurs", alle

Renner waren darüber einig; und wenn ber Baron Goldstein sich die Sache nach allen Seiten hin gründlich überlegte; . . . Coralie selbst war doch auch viel schöner, viel großartiger, viel nobler, als Miß Elisa mit ihrem unaufhörlichen Lächeln auf den gefärbten Lippen, mit ihren langweiligen Pirouetten und Entrech its. Wenn sie, mit dem Kopf voran, Schultern und Beine hochgezogen, wie ein nackter Logel, durch die weißverklebten Tonnenreifen hindurchflog, mochte der Baron faum noch hinsehen; während er von Coralie kein Auge verwenden konnte, wenn sie so dastand vor ihren sechs prächtigen Apfelschimmeln. selbst so schön, so ernst und so majestätisch wie eine Königin.

Nein, nein, nicht Miß Elifa, Coralie follte das Armband erhalten, um so mehr, als der junge ruffische Fürst glücklicher=

weise mit ber Schulreiterin gebrochen zu haben schien.

War er doch gestern nicht einmal bei der famosen Premiere Coralies im Birkus erschienen, und heute hatte er abermals ge= fehlt. Das war unbedingt ein Zeichen, daß es aus sei mit seinem Interesse für Coralie, denn daß Sascha weder krank, noch etwa verreift mar, mußte Baron Golbstein febr genau. Er hatte ja den schönen Fürsten auf der Straße umherschlendern gesehen, eben, als er nach dem Zirkus gefahren mar. Kurz das Ergebniß dieser Ueberlegungen war, daß Baron

Goldstein nach dem Schluß der heutigen Abendvorstellung sich bei Coralie melden ließ, und ihr feierlich mit den allerschönsten Rede-

wendungen das werthvolle Schmuckstück überreichte.

Coralie mar in der denkbar schlechtesten Laune, aber die Freude über das kostbare Geschenk überwog doch den Aerger, daß der Baron Goldstein und nicht der Fürst der Geber deffelben mar. Much daß fie, und nicht Elifa, den Sieg davon getragen, felbst bei dem "freuzbeinigen Streichhölzle," erfüllte fie mit triumphirender Genngthunna

Dif Glisa aber bewegte sich zur gleichen Zeit in ben völlig entgegengesetten Empfindungen. Sie war wüthend, als fie er-

Goldstein sei bei Cocalie.

Sie wußte, daß er das Armband gekauft hatte; heute Nach= mittag, furz vor Beginn ber Borftellung war es geschehen, und noch nie hatte fie ihn fo holdfelig angelächelt, noch nie fo un= vergleichlich getanzt und gesprungen, wie heute Abend. Und nun war der Abscheuliche, der Schändliche, zu Coralie gegangen, um nun diefer - bas mar gang zweifellos - ju gugen gu legen, mas ihr, was Elifa gehörte.

Ihrer Sinne kaum noch mächtig, stürzte Elisa in das Anfleibezimmer der Rollegin. Wahrhaftig, Baron Goloftein befestigte joeben den prachtvollen Goldreifen um den Urm der verhaften Rebenbuhlerin, und diese ließ es fich lächelnd und augenscheinlich erfreut, mit der ihr eigenen unnachahmlichen Grandegga gefallen.

Elisa fuhr mit beiden Sänden nach ihrem Kopf, als mußte fie fich erft überzeugen, baß berfelbe noch auf feinem alten Plate befindlich sei; dann griff sie nach Coralies Reitpeitsche, die so verslockend vor ihr auf einem kleinen Tische lag, und mit aufeinander gepreßten Lippen, die Augen fast aus den Sohlen quellend, erhob fie den Arm, und ein einziger wuchtiger Sieb fauste durch den Raum.

Gin gellender, ein entfetlicher, Mark und Bein erschütternder Schrei folgte ihm — Coralie hatte ihn ausgestoßen. Sie bedeckte ihr Untlig mit beiden Sanden. Selles Blut siderte zwischen ihren Fingern hindurch, auf ihre Arme herab, auf das blinkende und bligende Geschenk des Barons Goldstein; dann fank fie ohnmächtig in Minnas, bes fleinen Kammermädchens, Arme, das angstvoll hinzugesprungen fam. . . :

Um folgenden Lage war in der Hauptstadt in gewissen Kreifen kaum von etwas anderem Rebe, als von diefer fenfa=

tionellen Beitschenaffaire.

"Das eine Auge ift verloren," hieß es. "Db bas andere zu retten fein wird, foll noch fehr zweifelhaft fein."

"Und was wird nun aus der unglücklichen Berfon?" Ein Achselzucken war gewöhnlich die einzige Antwort auf

diefe heute oft genug geftellte Frage.

Zuweilen zwar griff man bei ber Beantwortung auch auf die Kabel von Coralies vornehmer Geburt zurück und tröftete sich mit der Neberzeugung, daß die Schulreiterin schwerlich fo ganz verlaffen in der Welt dastehen werde, wie es bisher den Anschein gehabt hatte.

Wer dentt gern über bergleichen unerquidliche Fragen nach! Es war vor der Hand bedeutend intereffanter, zu erfahren, welche Strafe wohl der Miß Elifa wegen ihres unheilvollen Peitschenhiebes vom Gericht zudiktirt werden würde?

Das neue Baugewerkschulgebäude in Posen.

(Nachdruck verboten.)

Wir führen unseren Lesern im Bilbe das Gebäude vor Augen, welches demnächst in unserer Stadt von der Kgl. Bauzgewerkschule und der staatlichen Fortbildungs und Gewerkschule bezogen werden wird. Das Bild zeigt uns die Hauptanssicht, so wie dieselbe zur Zeit aussieht und weist darauf hin, daß der Bau noch seiner endgültigen Vollendung harrt. Da, wo jetzt im Mansardengeschoß angenagelte Bretter dem Regen das Sindringen verwehren, werden in baldiger Zeit in Sisensprossen gelegte Scheiben den großen Innenräumen das Licht zusühren.

Das Gebäude entbehrt jeglichen architektonischen Schmuckes. Einfach und schlicht, in erster Linie ben Bedürfnissen bienend, er-

hebt es sich, alle Häuser ber Umgegend überragend und wirkt burch seine Größe und Ausbehnung. Vielleicht wird in besseren Zeiten dem Mittelbau, der ziemlich wirkungslos abschließt, eine das Gebäude charafterisirende Bekrönung verliehen, etwa durch eine allegorische, sich auf Baukunft und Gewerbe beziehende Figurengruppe. Kann das Bauschulgebäude sich nun auch mit Bezug auf das Aeußere nicht mit den sogenannten Schulpalästen vieler Großstädte vergleichen, so bildet es doch eine Zierde sür die Umgebung. Das Leben und Treiben, das Schaffen und Arbeiten, welches sich nun balbigst dort entwickeln wird, wird auch den Handel und Wandel des Stadttheiles, dem es zugehört, in nicht unbedeutendem Maße günstig beeinstussen. So Mancher



Das neue Bangewerticulgebande in Pofen.

Photographifde Original-Aufnahme und Autotypie von ber Sofbuchbruderei B. Deder & Co. (A. Röftel), Bofen,

hat bereits in nächster Nähe ber Baugewerkschule seinen Grund und Boben verwerthet, und hier und da sind schon Neubauten entstanden. Man hat sich mit Recht gesagt: Sier ist es gut, hier laßt uns Säuser bauen.

Ein verhältnismäßig reich ausgestattetes Bestibül m't breiter Treppe sührt uns in das Innere des neuen Baugewerkschulgebäudes. Das Erdgeschöß enthält 3 Klassenzimmer, eines für 20 und zwei für je 30 Schüler. Außerdem ist in demselben die Bibliothef und ein Lesezimmer untergedracht. In letzterem wird den Baugewerks und auch den Fortbildungschülern Gelegenheit geboten werden, die bautechnische und gewerbliche Litteratur kennen zu lernen. Dieses Lesezimmer soll später auch den Gewerdtreibenden unserer Stadt zugänglich gemacht werden, damit auch diese sich durch Betrachtung hervorragender Fachsund Zeichenwerke Auskunft und Rath holen können. Endlich besinden sich im Erdgeschöß auch ein Lehrmittelzimmer und das Lehrerzimmer und die Wohnung des Pedells.

Lehrerzimmer und die Wohnung des Pedells.
Das I. Stockwerk enthält 3 Klassen, das Amtszimmer des Direktors, das Sekretariat, das Conferenzzimmer, Räume für naturwissenschaftlichen und physikalischen Unterricht und für ein

Laboratorium. Das zweite Stockwerk enthält 4 Klassenräume, und 2 Zimmer für Lehrmittelsammlungen und eine Aula.

Im Mansarbengeschoß sind die Säle für Dekorationsmaler, die Tagesklassen für Maschinenbauer, Mechaniker Elektrotechniker, Schlosser und sonstige Metallarbeiter, sowie die Räume für Bauund Möbeltischler und Bauhandwerker untergebracht. Auch enthält dies Geschoß, durch geeignetes Oberlicht zweckdienlich ersleuchtet, die Räume für Gipszeichnen und kunstgewerbliches Zeichnen für fortgeschrittenere Schüler.

Im Kellergeschoß wird Unterricht im Modelliren und Bossiren ertheilt werden. Gs wird bort Holzschnitzerei, Modelliren in Wachs, Modelliren in Thon für Bildhauer und Modelliren in Stein und Holz für Bauhandwerker betrieben werden. Das ganze Gebäude ist in allen Räumen mit Niederdruck = Dampf = heizung von einer Centralstelle aus versehen.

So naht denn das Gebäude seiner Vollendung, viele Hände regen sich dort, um nachzuholen, was durch die langsame Förberung des Baues während des Bausonmers versäumt wurde. Holsen mir das es zur rechten Leit zu Beginn des Minter-

Hoffen wir, daß es gur rechten Beit, zu Beginn des Wintersfemesters fertig fein wird, damit beide Anstalten, die unter ben

bisher bestehenden Berhältniffen schwer zu fämpfen hatten, nun endlich ihr Heim finden können, ihre Arbeitsstätte, an der sie ungestört arbeiten und schaffen können.

Die fammtlichen Rlaffen ber Baugewerkschule und zum größten Theil auch die Rlaffen der Fortbildung= und Gewerkschule werden

voll befett merden.

Die Ausstellung der Schülerarbeiten in der Provinzial-Gemerbe-Ausstellung hat viele Bewohner unserer Stadt und Umgegend über die Bedeutung der Königl. Baugewerkschule und der staatlichen Fortbildung- und Gewerkschule aufgeklärt. Mögen hier zunächst einige kurze Erläuterungen über die Baugewerkschule und beren Biele folgen. Die ältefte Baugewertschule ist die Holamindener-Anstalt. Sie wurde vor etwa 60 Jahren ins Leben gerufen, um den, dem Maurer- und Zimmerhandwerk angehörigen jungen Leuten eine geeignete theoretische Ausbildung zu verschaffen. Nach und nach entstanden, zumeist in kleineren Städten, Baugewertschulen. Die Städte hofften burch den Aufenthalt einer größeren schulen. Die Städte hofften durch den Aufenthalt einer großerent Anzahl junger Leute möglichst reichlichen Gewinn zu erzielen. Als aber die Unterhaltung berartiger Unftalten, die Beschaffung tostspieliger Werke, Modelle und verschiedenartigster Lehrmittel, die Beschaffung geeigneter Lehrkräfte, allzu reichliche Summen erforderten, konnten sie ohne Staatshilfe nicht bestehen. Seit einem Sahrzehnt hat ber Staat fich in anerkennendster Beife biefer Anftalten angenommen und die meiften der preußischen Baugewerkschulen sind zur Zeit verstaatlicht. Die Posener Anstalt war von vornherein eine Staatsanstalt. Während die meisten anderen Städte neben der Berftellung des Gebäudes auf eigene Kosten erhebliche Zuschüffe zu gahlen haben, wurde die Stadt Pofen nur zur Errichtung des Gebäudes verpflichtet, mabrend alle übrigen Untoften staatsseitig gebeckt werden. Die Baugewerkschule in ihrer heutigen Organisation hat

ben 3med, jungen Bauhandwerkern die zum felbitständigen Beschäftsbetriebe unumgänglich nothwendige bauwiffenschaftliche Ausbildung zu geben. Sie ift bemgemäß beftrebt, ihren Schülern bie größtmöglichste Fertigkeit im Zeichnen und biejenigen Fachkenntnisse beizubringen, mit deren Hilfe sie in ihrem Beruse die wissenschaftlichen Hilfsmittel der Baukunst zu verwerthen im Stande sind. Die Schule hat 4 aufsteigende Klassen. Für die aus ber erften Rlaffe abgehenden Schüler findet eine Abgangs= prüfung statt. Schüler, welche diese Prüfung bestehen, erhalten ein von der Königl. Prüfungskommission ausgefertigtes Reisezeugniß, das von dem Inningsverbande deutscher Baugewerks= meister als Ersat für den theoretischen Theil der durch Gesetz ben Innungen zugestandenen Meisterprüfungen angesehen wird. Much für den Gintritt in die Bahnmeister-Laufbahn, in die Stellungen der Betriebs- und Gifenbahn-Sefretare, ebenfo für die bei der allgemeinen Bauverwaltung neu geschaffenen Stellungen als Königliche Bauschreiber und technische Setretare ift die Prü-

fung von Wichtigkeit.

Vor allem soll aber die Baugewerkschule Leute heranbilden, die dem ehrenwerthen Stande der Baugewerksmeifter, die zu-gleich Architekten des Bürgers fein sollen, beizutreten im

Stande sind.

Demgemäß legt sie ihr Sauptgewicht auf die Lehre brauchbarer, ben heutigen Erforderniffen entsprechender Ronftruktionen für alle beim ftädtischen und ländlichen Wohnhausbau beschäftigten Handwerker und pflegt und erweitert den Sinn für eine dem Auge wohlgefällige Form. Unsere Baugewerkschule ist unter der bewährten Leitung ihres Direktors schnell zur Blüthe gelangt. Schon 1893 hat dieselbe bei Gelegenheit der Ausstellung ber Schülerarbeiten aller preußischen Baugewertschulen in Hannover die vollste Anerkennung gefunden und die anerskennenden Worte des Ferrn Ministers für Sandel und Gewerbe haben bargethan, welche hohe Bedeutung gerade unferer Baugewerkschule an maßgebender Stelle beigelegt wird.

Auch über die Bedeutung, den Lehrgang und die Ziele der staatlichen Fortbildung = und Gewerkschule haben bie in der Provinzial-Ausstellung zur Befichtigung ausgehängten Beichnungen, die ausgelegten Schülerhefte und die Lehrmittel einen großen Theil der Bewohner unferer Stadt und Proving eine ausreichende Aufklärung verschafft. So manche irrige Meinungen find während der Ausstellung beseitigt worden, so mancher unserer Mitbürger, welche diesem staatlichen Institut Bleichgiltigkeit, ja Abneigung gezeigt hatten, haben ihre Sinnes= art geandert und ben weittragenden Rugen, den die Anftalt

stiftet, recht wohl anerkennen gelernt.

Die Anftalt nennt sich Fortbildungschule, weil sie bie Renutniffe, welche die Bolksschule ben Schülern zu eigen gemacht hat, befestigen, vertiefen und erweitern will. Sierbei findet bas gewerbliche Leben stets bie voll'te Berücksichtigung, wie dies auch weitergehend durch die Buchführung, Gesetzeskunde, Geometrie und Maschinenlehre geschieht. Hierdurch und ferner durch Lese-abende und gesellige Abende sucht die Schule die allgemeine Vildung ihrer Schüler zu heben. Die Bestrebungen der Anstalt gehen aber weit über diese Ziele hinaus, denn sie ist der Haupt = sache nach eine Gewerkschule, wie folche in anderen Städten vielfach unter bem Namen Sandwerkerschule ins Leben gerufen siend. Sie nennt sich deshalb auch mit vollem Recht "Fortbil-den Gewerkschule. Freilich kann sie eine Fachschule für ein Gewerbe nicht ersetzen, aber sie bildet gerade die jungen Leute, denen die Mittel und die Gelegenheit fehlen, eine Fachschule zu besuchen, berart aus, daß fie aller Orten gutes Unterkommen und guten Lohn finden. Sie führt sie dahin, eine Fach-zeichnung zu verstehen und auch anzusertigen, und deshalb führt fie ihre Schüler baldthunlichst in die Fackklassen, damit sie dort mit Rücksicht auf ihren speziellen Beruf ausgebildet werden können. Vor allem ist die Schule bestrebt, ihren Schülern eine gefunde Unterlage in konftruktiver Beziehung ju geben, damit fie mit Berftandniß ihre Arbeiten in ber Werkstatt beginnen und vollenden können. Diesem Zwecke dienen unter Anderem die vielseitig und reich ausgestatteten Modellsammlungen der Anstalt.

Der Unterricht in den Fachklaffen verfolgt mithin den 3weck, die Schüler für das wirkliche Leben, für ihren Beruf vorzube= reiten. Die Anstalt ist aber auch dazu berufen, — und sie versfolgt dieses Ziel in weitgehendster Weise — das Kunftschöne

im Sandwerk zu hegen und zu pflegen.

Gine schöne Form entwickelt sich aber nur aus einer gesunden Konstruktion unter Berücksichtigung des jeweiligen Stoffes, der zur Verwendung gelangt. Die Darstellung guter Konstruktionen und gefälliger Formen erfordert viel Zeit und Nebung und deshalb muß die Fortbildung= und Gewerkschule auch von der An= fertigung von Aquarellbildern Abstand nehmen, weil sie ber = artige Beschäftigungen für den Sandwerker und Gewerbetreibenden als überfluffig und ihn vom Kern der Sache ablenkend erachten muß. Sie pflegt aber, wie dies in der Ausstellung an vielen Beispielen gezeigt wurde, den Sinn für richtige Farben-zusammenstellungen an Beispielen aus der Praxis, aus dem Beruf des Einzelnen. Namentlich aber wird sie fortfahren, weiterhin erfolgreich die fünstlerische Seite des Sandwerkers auszubilden und somit den Handwerker und Gewerbetreibenden zu befähigen, mit Erfolg in den Lebenskampf einzutreten. Dies ist ihr Endziel. Bieles hat sie bereits erreicht, wie die Beichnungen bezüglich ber Runftschlofferei, der Dekorationsmalerei u. a., in Sonderheit aber das kunftgewerbliche Zeichnen aufweisen. Es wird ihr weiterhin durch demnächstige Sinführung des Modellirens in Wachs für Goldarbeiter und Graveure, sowie des Modellirens in Thon für Bildhauer gelingen, ihre Biele zu erweitern und immer mehr noch ihrer schwierigen aber auch lohnenden Aufgabe gerecht zu werden.

Wenn auch zugegeben werden muß, daß, wie in allen Fortbildungschulen mit obligatorischem Unterrichte, so auch hier eine Anzahl von Schülern ohne besondere Lust und Liebe arbeiten, auch schon deshalb, weil so Manchem durch außerhalb der Schule liegende Einflüsse die Freude an der Arbeit benommen wird, fo ift dies, insbesondere in den Fachklaffen nur im unbedeutenden Maße der Fall. Im Allgemeinen arbeiten die Schüler mit großem Interesse und somit auch mit erfreulichem Erfolge. Biele derfelben nehmen an Stunden theil, ohne hierzu verpflichtet zu fein und nahezu bie Sälfte der Schüler der oberen Fach=

klassen besteht aus freiwillig die Schule Besuchenden. Mögen denn beide Anstalten weiterhin sich entwickeln und an der neuen Stätte ihrer Wirksamkeit neues frifches Leben ent= falten zum Segen jedes Ginzelnen und zum Rugen des gefammten Handwerker= und Gewerbestandes unserer Stadt und unserer Provinz.

Auf dem Lande.

Bon Buy de Manpaffant, deutsch von Leo Berg.

(Rachbrud verboten.)

Um Abhang eines Sügels in der Nähe eines fleinen Badeortes standen dicht neben einander zwei Sutten, beren Besitzer in harter Arbeit den unfruchtbaren Boden beaderten, um ihre Kleinen zu ernähren. Jede Familie hatte vier Kinder. Vor den beiden Thuren frabbelte der fleine Saufen vom Morgen bis zum Abend. Die beiden ältesten waren fechs Sahre und die beiden kleinsten ungefähr fünfzehn Monate; die Heirathen und ebenso die Geburten waren fast zu gleicher Zeit in den beiden Bäufern aufeinander gefolgt.

Die beiden Mütter konnten ihre Kinder in dem Gewimmel faum unterscheiden, und die beiden Bater verwechselten fie vollends ganz und gar. Die acht Namen schwirrten in ihrem Ropfe und murden fortwährend verwechselt; und wenn man eins rufen wollte, ertonten oft drei Ramen, ehe der richtige berauskam.

Das erste Häuschen, das vor der Station der Bäder von Rolleport lag, wurde von der Familie Tuvache bewohnt, die drei Mädchen und einen Jungen hatte; das andere beherbergte die Vallins, die ein Mädchen und drei Jungen hatten.

All das fristete sein Dasein von Suppen, Erdäpfeln und der freien Luft. Um sieben Uhr des Morgens, dann Mittags und des Abends, versammelte die Familie ihre Kleinen, um sie abzufüttern, ungefähr, wie Gansehirten ihre Thiere gufammen Die Kinder wurden der Reihe nach vor den treiben. ladirten Solztisch gesetzt, der seit fünfzig Jahren im Gebrauch war. Das kleinste Schmutzinken reichte kaum mit dem Munde an den Tisch. Man stellte vor fie eine große Schuffel, in der man Brot in Waffer aufgeweicht hatte und worin sich Kohl mit Zwiebeln gekocht befand. Die ganze Gesellschaft aß, bis der Sunger gestillt war. Die Mutter fütterte selbst das Kleinste. Ein wenig Fleisch im Topf war des Sonntags ein Fest für alle, und der Bater, der sich an diesem Tage länger der Ruhe hingab, wiederholte oft: "Ich möchte es wohl alle Tage so haben." An einem Nachmittage im August hielt einmal ein leichtes

Gefährt vor den beiden Hütten, und eine junge Dame, welche felbst kutschirte, sagte zu dem Herrn, der an ihrer Seite faß: "D, fieh mal, Beinrich, Diefer Haufen von Kindern! Wie reizend spielen fie im Sande herum!"

Der Mann antwortete nichts, benn er mar an diefe Art Begeisterung gewöhnt, die einen Schmerz und fast einen Borwurf für ibn ausdrückte.

Die junge Frau fuhr fort

"Ich möchte fie umarmen! Ach, wenn ich doch eines haben

könnte, das da, das allerkleinfte!"

Und damit sprang sie vom Wagen, lief zu den Kindern, nahm eins der Jüngsten, das von Tuvaches, umarmte es und fußte es fo leidenschaftlich auf die schmutigen Backen, auf die blonden Haare, die von der Erde unordentlich und feucht geworden waren, und auf die Sandchen, daß es sich sträubte vor diesen ungewohnten und übertriebenen Liebkosungen.

Dann ftieg fie wieder in den Wagen und trabte im Galopp davon. Aber sie kam schon in der folgenden Woche wieder, fette sich mit zur Erde, nahm das Schmutfinkchen in die Arme, stopfte es mit Ruchen, gab den anderen Bonbons und spielte mit ihnen wie ein Straßenjunge, mahrend ihr Mann geduldig 'in feinem

fleinen Wagen wartete.

Sie kam noch einmal zuruck, schloß Bekanntschaft mit den Eltern und erschien darauf alle Tage, die Taschen voller Leckereien und fleiner Mungen.

Ihr Name war Frau Henri von Hubières.

Eines Tages, als sie wieder gekommen war, stieg ihr Mann mit ihr zusammen vom Wagen herunter, und ohne sich bei den Balgen, die sie jest schon kannten, aufzuhalten, traten beibe in die Wohnung der Landleute ein.

Diese waren gerade dabei, Holz in Brand zu setzen, um die Suppe zu tochen, sie wandten sich gang verwundert um, gaben ben Gaften Stuhle und warteten bann auf ihr Begehren. Schließlich begann die junge Frau mit stockender, zitternder Stimme:

"Lieben Leute, ich tomme, um Guch zu fprechen, weil ich, ich möchte, — ja ich möchte — Guren kleinen Jungen möchte ich mit mir nehmen."

Die Bauern, die gang verdutt waren und nicht verstanden, antworteten darauf nichte.

Sie schöpfte Athem und fuhr fort:

"Wir haben feine Kinder; wir find allein, mein Mann und . wir werden ihn pflegen . . . wollt 3hr?"

Die Bäuerin begann zu begreifen.

"Sie wollen uns unsern Charlot nehmen? Daraus wird nichte!"

Herr von Hubières unterbrach:

"Meine Frau hat sich schlecht ausgedrückt. Wir wollen ihn aboptiren, aber er wird Guch wieder besuchen. Sollten wir boch noch Kirder bekommen, wird er gleichmäßig mit ihnen theilen. Sollte er indeffen nicht unfern Wünschen entsprechen, werden wir ihm, wenn er mundig ift, die Summe von zwanzigtausend Franken geben, die sofort bei unserm Rotar deponirt werden foll. Und da man auch an Guch gedacht hat, wird man Guch bis zu Gurem Tode eine Rente von hundert Franken

monatlich aussehen. Habt Ihr wohl verstanden?"
Die Frau hatte sich ganz wüthend erhoben.
"Was? Ich soll Ihnen den Charlot verkaufen? Nein! Das ist ja nett; so etwas einer Mutter anzubieten, ach nein! Das wäre ja eine Riederträchtigkeit!"

Der Mann fagte nichts, er war ernft und nachbenklich, stimmte aber seiner Frau mit einer kräftigen Kopfbewegung zu.

Frau von Subières war fehr betroffen und fing an zu weinen, und sich an ihren Mann wendend, stammelte sie mit einer vor Thränen erstickten Stimme, wie ein Rind, beffen Wünsche gewöhnlich immer befriedigt werden:

"Gie wollen nicht, Beinrich, sie wollen nicht!" Darauf machten Sie einen letten Bersuch:

"Aber lieben Freunde, benkt doch an die Zukunft Gures Kindes, an sein Glück, an . . ."

Die Bäuerin schnitt ihnen emport das Wort ab:

"Alles ift gefehen, alles gehört, alles überlegt . . . Gehen Sie, und pfui, daß ich Sie nie hier wiedersehe. Ift es erhört, fo ein Rind bekommen zu wollen!"

Beim Herausgeben bemerkte Frau von Subières, baß zwei ganz fleine Kinder da waren, und sie fragte unter Thränen mit ber Sartnäckigkeit eines eigenfinnigen und verzogenen Rindes, das

niemals warten mag:

"Aber das andere Kleine gehört doch nicht Euch?"

Der Bater Tuvache antwortete:

,Rein, das gehört den Nachbarn. Wenn Sie wollen, konnen Sie hinübergeben.

Und er ging in fein Saus jurud, wo man die Stimme

seiner empörten Frau immer noch schreien hörte.

Die Ballins faßen gerade bei Tisch und agen gemächlich, während fie Stude von Brot mit etwas auf ein Meffer geftectter Butter in einer Schuffel rieben, die zwischen ihnen ftand.

Herr von Hubieres begann wieder mit feinen Borfchlägen, aber unter schmeichelhafter Ginleitung, mit Borfi ht und List. Die beiden Landleute schüttelten den Kopf zum Zeichen ihrer

Abweisung, als sie aber hörten, daß sie hundert Franken monatlich erhalten follten, überlegten sie, fragten sich mit den Augen und waren unschlüssig.

Lange schwiegen fie unter Qualen und Zweifeln.

Schließlich sagte die Frau:

"Se Mann, was fagt man dazu?" Er meinte in feierlichem Ton: "Ich fage, daß das verächtlich ift."

Frau von Hubières, die vor Angst zitterte, sprach darauf von der Butunft des Rindes, von feinem Glud, von all bem Belde, das es ihnen später geben könnte.

Der Bauer fragte:

"Wird die Rente von zwölf hundert Franken bei 'nem Notar versprochen?"

Herr von Hubières antwortete:

"Aber gewiß, schon morgen." Zett nahm die Frau, die die Sache überlegte, wieder das Wort:

"Sundert Franken monatlich, bas ift nicht genug, um uns unfern Kleinen zu rauben. In einigen Sahren wird bas Kind icon arbeiten. Sundert und zwanzig Franken muffen wir ichon haben."

Frau von Hubières, welche vor Ungeduld fieberte, bewilliate fie sofort, und als sie das Kind aufhob, gab sie ihr hundert Franken jum Gefchent, mahrend ihr Mann etwas Schriftliches auffette. Der Bürgermeister und ein Nachbar, die fotort gerufen wurden, dienten gern als Zeugen.

Die junge Frau trug glückstrahlend bas schmutige, heulende Kind bavon, wie man ein Kleinod aus einem Magazin fortträgt.

Die Tuvaches faben sie an ihrer Thur fortgeben, sie waren ftumm und ernft, und bedauerten vielleicht fchon ihre Abweifung.

Man hörte nichts weiter von dem kleinen Jean Ballin. Die Eltern holten jeden Monat ihre hundert und zwanzig Franken bei bem Notar ab. Mit ihren Nachbarn waren sie entzweit, weil Mutter Tuvache fie mit Borwürfen qualte und unaufhörlich von Thur zu Thur schrie, daß man gang entmenscht fein mußte, wenn man fein Rind verkaufte. Das fei etwas Schandliches, etwas Gemeines, etwas Unnatürliches.

Und zuweilen nahm sie ihren Charlot mit Absicht in die Arme und fprach zu ihm, als wenn er ein Berftandniß davon hatte:

"Hab' Dich nicht verkauft, nein, ich hab Dich nicht verkauft, mein Junge. Verkaufe nicht mein Kind, bin nicht reich, aber meine Kinder verkaufe ich nicht."

Jahre und Jahre lang wiederholte sich das jeden Tag; Tag für Tag wurden vor der Thur Anspielungen hinüber geschrien, bie man drüben hören mußte. Mutter Tuvache wurde schließlich in der ganzen Gegend für etwas Höheres gehalten, weil fie ben Charlot nicht verfauft hatte. Und die von ihr sprachen, sagten: "Weiß schon, daß die Sache versührerisch war, aber 's ift

gleich, sie hat sich wie eine gute Mutter gehalten."
Man rühmte sie, und Charlot, der inzwischen achtzehn Jahre geworden und mit dieser Idee aufgewachsen war, die man ihm unaufhörlich wiederholte, bildete sich schließlich selbst ein, höher zu stehen wie seine Rameraden, weil man ihn nicht verkauft hatte.

Die Vallins konnten sich mit ihrer Pension leicht durch= bringen. Die unversöhnliche Buth der Tuvaches, die arm geblieben waren, war in diesem Umftande begründet.

Ihr ältester Sohn ging in den Dienst. Der zweite starb; Charlot blieb allein und qualte fich mit dem Alten, feine Mutter

und die beiden jungeren Befchwifter zu ernahren.

Er war einundzwanzig Jahre, als eines Morgens eine glänzende Kutsche vor den Hütten hielt, der ein junger Mann mit goldener Uhr und einer Rette entstieg, mahrend er einer alten Dame mit weißen Saaren die Sand reichte. Diefe fagte zu ihm:

"Sier, mein Rind, ift es, in der zweiten Butte." Und er trat in die Barache der Ballins, als ware er hier zu Saufe.

Die alte Mutter wusch gerade ihr Tischzeug, ber schwache Bater schlummerte vor dem Herbe. Alle beide erhoben den Ropf, und ber junge Mann fagte:

"Guten Tag, Papa, guten Tag, Mama." Sie drehten sich erschrocken um. Die Bäuerin ließ vor Schreck ihre Seife ins Wasser fallen und stotterte:

"Du bist es, mein Kind, Du bist es, mein Kind?" Er ergriff fie, umarmte fie und fagte nur immer:

"Guten Tag, Mama." Indeffen fagte ber Alte, heftig gitternd, in feinem milden Tone, ben er niemals verlor:

"Bist Du wiedergekommen, Jean?" Als ob er ihn erft

vor einem Monat gesehen hätte.

Und als fie fich erkannt hatten, wollten die Eltern fofort hinausgehen, um den Jungen auf dem Lande herumzuzeigen. Man führte ihn zum Burgermeifter, zum Amtmann, zum Pfarrer.

Charlot, der auf dem Echemel vor feiner Butte faß, fah

ihn kommen.

Um Abend, mährend des Effens, fagte er zu den Alten: "Ihr mußt aber dumm gewesen sein, daß Ihr den kleinen Ballin habt nehmen laffen."

Seine Mutter antwortete befturat: Wollten nicht unfer Rind verkaufen!"

Der Bater sagte nichts, aber der Sohn fuhr fort: "Ift es denn ein Unglück, so geopfert zu werden, wie der?" Da sprach der alte Tuvache in scharfem Ton mit wüthender Stimme:

"Willst Du uns noch vorwerfen, daß wir Dich behalten haben?"

Aber ber junge Mann erwiderte barich:

"Ja ich mache Euch nur den Vorwurf, daß Ihr albern gewesen seid. Eltern wie Ihr, find das Unglück ihrer Rinder. Ihr verdient, daß ich Guch verlaffe."

Die gute Frau weinte in ihr Tischtuch. Sie stöhnte und

verschüttete ihre Suppe, daß die Hälfte überfloß.

Der Bengel aber fuhr fort:

"Ich möchte lieber nicht geboren sein, als daß ich das bin, was ich nun bin. Seitdem ich den andern gesehen habe, beherricht mich der Gedanke: das konnte ich jest fein."

Und indem er sich erhob:

"Ich weiß wohl, daß es besser ist, gar nicht hier zu bleiben, als sich vom Morgen bis zum Abend Vorwürfe zu machen und ein elendes Leben zu führen. Seht, das werde ich Guch niemals

Die beiben Alten waren ganz betroffen und schwiegen unter

Thränen.

Er begann aufs neue:

"Nein, diefer Gedanke, das wäre zu hart. Ich will lieber versuchen, mir mein Brot anderswo zu verdienen."

Er öffnete die Thur. Gin Stimmengeräusch tam berüber.

Die Ballins feierten gerade die Beimkehr ihres Rindes.

Dann trampte Charlot mit dem Fuße auf und ichrie feine Eltern an:

"Ha! Ihr Dummköpfe!" Und er ging in die Nacht hinaus.

Michaelis.

Bon Ludwig Epftein.

(Rachbrud verboten.)

Der 29. September führt im Kalender den Namen Michaelis, weil er dem heiligen Michael geweiht worden ift, ber als Schutpatron bes judischen Bolkes galt und feit ber babylonischen Gefangenschaft zum obersten der sieben Erzengel ausersehen war. Nach einer jüdischen Sage soll er über den Leichnam des Moses, dessen Bestattung ihm übertragen war, mit bem Satan gekampft haben, wie er benn überhaupt bem aus bem Simmel verwiesenen Fürften ber bofen Engel, dem Samiel, feindlich gegenüber stand und dem altisraelitischen Glauben gemäß am Ende aller Tage die Entschlafenen theils zum ewigen Leben, theils zur Schmach und Schande auferweckt.

In der Bibel wird Michael überhaupt als Gott felbst an= gesehen, worauf auch schon sein Name deutet, indem er besagt: "Wer ist wie Gott?" (mi = wer, ka = wie, el = Gott.)

Bei ber Einführung des Chriftenthums in unserem Baterlande war die Lehre von der hohen Machtstellung dieses jüdischen Gottesboten ichon so umfangreich unter ben germanischen Alt= vordern verbreitet, daß die heidnischen Nordländer vor ihrer Taufe sich die Versicherung geben ließen, durch diesen heiligen Aft werde der Erzengel Michael der Schukpatron der neuen Christen. An die Stelle des germanischen Ernte- und Kriegsgottes Wodan, der als Beschützer und Erwecker der lieben Todten große Verehrung genoß, trat nun der bewährte ftarke Kämpfer Michael, der bildlich — ebenso wie Wodan — als Schimmel= reiter mit einem zweischneidigen Schwert in der Rechten dar= gestellt wird. Zuweilen halt er auch die abmeffende Waage in der Sand, um die guten und bofen Thaten der auferweckten Seelen abzuwägen, weshalb man jedenfalls auch fein Fest in die Sahreszeit verlegt hat, in welcher die Sonne in bas Zeichen ber

Wage tritt.

Im Sahre 493 wurde dies neue "Fest der Engel" oder furg "Engelfest", wie die katholische Kirche es auch nannte, burch den römischen Bischof Gelasius I. angeordnet und im 9. Jahr= hundert allgemein auf den 29. September verlegt. Die Reichs= ftände zu Mainz erwähnen es anno 813 schon unter dem Titel "Kirchweihfest des heiligen Erzengels Michael", jedenfalls, weil am 29. September die dem hohen Himmelsfürsten zu Shren erbaute Kirche zu Rom eingeweiht worden war. Aus diesem Grunde hieß auch der 29. September "Festum Dedicationes Michaelis" zum Unterschiede von "Apparicio Michaelis", der am 8. Mai gefeierten wunderbaren Erscheinung dieses Engels.

Am "Michaelistage" dankte man dem Schöpfer für den ge= nossenne Schutz der Engel und bat zugleich für den zukünftigen Engelsbeistand. Weil nun die Engel nach christlicher Anschauung namentlich auch als Schutgeifter ber Rinder angesehen wurden, so ist in manchen Ländern für diesen Tag eine "Schulpredigt" angeordnet worden. Ueberhaupt gestaltete sich im Mittelalter die Feier des Michaelistages großartiger als heutzutage; denn an demfelben wurden nicht nur die "Michelsmeffen" abgehalten, sondern er wurde auch durch allerhand Bacchanalien verherrlicht. Gegenwärtig hat Michaelis nur noch den Charafter eines

Erntefestes bewahrt, und hier und da herkommliche Festschmäuse gelten als Dankopfer für die glücklich eingeheimsten Feldfrüchte, wie auch als festliches Gedächtniß der Kirchweihe. Zu Michaelis werden ebenso wie zu Martini hauptsächlich die Gänse gewürdigt,

die Speisetafeln zu verherrlichen.

Besonders ist die "Michelsgans" in England beliebt; denn die Königin Elisabeth soll die Nachricht von der Ueberwindung der "unüberwindlichen Flotte" in dem Augerblicke erhalten haben, als sie einem Gansebraten zu Leibe ging; auch ist erwiesen, daß es schon zu Zeiten König Eduards IV. Sitte war, am "Michaelmas day" ein mundgerechtes Banfeviertel zu vertilgen.

Das "Michelshuhn" führte seinen Namen vom Tage der Zinsablieferung; es heißt auch "Nauchhuhn" weil es von jeder Herdstelle, wo Rauch aufstieg, also von jeder Haushaltung entrichtet werben mußte.

Bor dem "Deutschen Michel" hatte man früher gewaltigen Respekt; benn im ersten Sahrhundert nach Chrifto wurde ber heilige Michael auf wehenden Fahnen und Bannern den deutschen Seeren voraufgetragen, weshalb die Feinde der Deutschen mit erwähnter Bezeichnung spotteten, besonders, sobald der tapfere Erzengel in deutschen Rriegeliedern und Schlachtengefängen laut gerühmt wurde, wie:

"Du bist der himmlisch Kapitän, Sankt Michael, Dein Rriegsheer alle Engel fein. Silf fie uns bekampfen, Die Feinde zu dampfen."

"Sankt Michelstag zu dem Licht" ober "Lichttag" heißt der 29. September, weil mit demfelben die Abendarbeit bei Licht wieder angefangen wird, weshalb man an diefem Tage manchen Arbeitern auch einen "Lichtbraten" spendet. An den Michaelis tag binden sich heute noch Märkte, Abrechnungen, Schlichtung von Streitigkeiten, Wechsel von Dienstleuten und ähnliche Sandlungen.

Besonders aber gilt der 29. September als Wettertag, wes:

halb er prophetischen Charafter trägt.

"So viel Fröste vor Michael fallen, So viel treffen nach dem ersten Mai ein." "Beht Michael der Wind, so wird der nächstährige Roggen theuer." "Biel Eicheln um Michaelis, viel Schnee um Weihnachten."

Diefe Bauernregeln beuten auf ben ehemaligen Rultus bes Erntegottes Wodan bin, ebenfo wie der Umftand für eine einstige Berehrung des germanischen Allvaters um diefe Beit fpricht, daß in Oftfriesland an "Michaelis" nicht gefäet, im Branden-burgischen überhaupt nicht im Felbe gearbeitet und in vielen Gegenden nicht gesponnen werden darf.

Lose Blätter.

* Kaifer Wilhelm I. als Dichter. Mitten in den Indicien der großen Siege, die zu Deutschlands Einigung sührten, mag es nun Zeit sein, daran zu erinnern, daß Kaiser Wilhelm I., der Held jener Siege, der Begründer des neuen Reiches, anch ein — Dichter gewesen. Als weiser Staatsmann, als Resormator und Führer des Heeres, ift Kaiser Wilhelm gesseiert worden, daß er aber sür Deutschlands Sache nicht nur das Schlachtroß sondern auch den Pegasus bestieg, dürste sehr wenig bekannt sein. Der "Bört-Tour." berichtet: Im Jahre 1840 war es. Das Lied des bescheichenen Gestichtsschreibers von Geitentirchen, das Rheinlied von Karl Becker, hatte enthussatische Aussuchme und überraschen schweinlied Berbreitung gesunden. Kräftig klang es in die Seinestadt hinein, und kein Geringerer als Alfred de Musset antwortete mit seinem höhnischen Nous l'avons eu votre Klain allemand. Er erinnerte daran, daß die Franzosen ihre Pferde im "freien deutschen Rhein" getränkt, und daß die Franzosen ihre Pferde im "freien deutschen Rhein" getränkt, und daß die Franzosen ihre Vestendmissen Vingen Wilselm von Preußen, das einzige, das der nachmalige deutsche Kaiser je geschrieben. von Preußen, das einzige, das ber nachmalige beutsche Raiser je geschrieben. Es möge hier folgen:

Der Oberrhein.

Sie haben ihn da oben, Den alten, beutschen Mhein, Deshalb soll stets gehoben Das Schwert bes Deutschen sein.

Mit welcher Schalkheit raubte Der Ludwig uns bas Land, Weil Deutschland mit bem Saupte Des Reichs in Fehbe ftand.

Du Straßburg, Burg der Straßen Bon Frankreich und Burgund, So lang' dort Franken rasen, Wird Dentschland nicht gesund.

Dein Münfler rectt ben Finger Bum himmelszelt empor Und drohet dem Bezwinger Und dem, der ihn verlor.

Dem Reich und einst bem Kaiser Wohl von des Rheines Strand Sei Du des Weges Weiser Jus stolze Frankenland.

Der Rhein foll Deutschlands Erden In feinem gangen Lauf Wohl wieder eigen werden. Rollt ener Banner auf!

So wolln' wir's wieder haben Das Gut von unserm Blut, Beil dort schon längst begraben Der deutsche Abler ruht.

Du Bolf aus ben Bogefen Und dem Ardennerwald, Wir wollen dich erlöfen Bon fremder Truggewalt.

Dann mußt auch du vernehmen Den beutschen Bundesruf, Und dich der Knechtschaft schämen, Die wälsche Art dir schuf.

Und folltest bu dich sträuben, Und fühlst die Knechtschaft nicht, So wollen wir dich treiben Bu beiner Kindespflicht:

Damit einst beine Kinder Doch mögen Deutsche sein Und sich der Neberwinder Bon ihren Batern freun.

So wollen wir ihn haben Den alten beutschen Rhein, Dann erst wird ganz begraben Die Schmach ber Deutschen sein.

Dreißig Jahre später wurde der Dom wirklich "des Weges Beifer in's stolze Frankenland" für den Sänger dieses Liedes, der nun an der Spitze eines stegreichen Heeres erschien um, sein Jugendideal selbst zu verwirklichen.